



**EUROPSKA UNIJA**

**EUROPSKI PARLAMENT**

**VIJEĆE**

**Strasbourg, 14. studenoga 2018.  
(OR. en)**

**2018/0265 (COD)  
LEX 1845**

**PE-CONS 57/1/18  
REV 1**

**FSTR 46  
FC 41  
REGIO 59  
SOC 480  
AGRISTR 56  
PECHE 295  
CADREFIN 165  
POLGEN 128  
CODEC 1295**

**UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA O IZMJENI UREDBE (EU) BR. 1303/2013  
U POGLEDU SREDSTAVA ZA EKONOMSKU, SOCIJALNU I TERITORIJALNU KOHEZIJU  
I SREDSTAVA ZA CILJ „ULAGANJE ZA RAST I RADNA MJESTA”**

**UREDBA (EU) 2018/...**  
**EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**od 14. studenoga 2018.**

**o izmjeni Uredbe (EU) br. 1303/2013 u pogledu sredstava za ekonomsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju i sredstava za cilj „Ulaganje za rast i radna mjesta”**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 177.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

nakon savjetovanja s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom,

nakon savjetovanja s Odborom regija,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Stajalište Europskog parlamenta od 23. listopada 2018. (još nije objavljeno u Službenom listu) i odluka Vijeća od 9. studenoga 2018.

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup> utvrđuju se zajednička i opća pravila koja se primjenjuju na europske strukturne i investicijske fondove.
- (2) Uredbom (EU) 2017/2305 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>2</sup> izmijenjena je Uredba (EU) br. 1303/2013, među ostalim, u pogledu dodijeljenih sredstava za ekonomsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju.
- (3) U okviru općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2018.<sup>3</sup> izmijenjeno je financijsko programiranje za Inicijativu za zapošljavanje mladih tako što su odobrena sredstva za preuzimanje obveza za posebnu dodjelu Inicijativi za zapošljavanje mladih povećana za 116,7 milijuna EUR u tekućim cijenama, čime se ukupan iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za Inicijativu za zapošljavanje mladih za 2018. povećao na 350 milijuna EUR u tekućim cijenama.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

<sup>2</sup> Uredba (EU) 2017/2305 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1303/2013 u pogledu promjena koje se odnose na sredstva za gospodarsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju te sredstva za cilj „Ulaganje za rast i radna mjesta” i cilj „Europska teritorijalna suradnja” (SL L 335, 15.12.2017., str. 1.).

<sup>3</sup> SL L 57, 28.2.2018.

- (4) Iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za 2020. treba se smanjiti tako da odražava pojačano financiranje odobreno za 2018. Uredbu (EU) br. 1303/2013 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Kad je članak 92. stavak 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013 izmijenjen Uredbom (EU) 2017/2305, određeni financijski podaci navedeni u članku 1. stavku 2. točki (a) Uredbe (EU) 2017/2305 bili su pogrešni. Te bi financijske podatke trebalo zamijeniti točnim podacima. Uredbu (EU) br. 1303/2013 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) S obzirom na hitnost izmjene programa kojima se podupire Inicijativa za zapošljavanje mladih, primjereno je predvidjeti iznimku od razdoblja od osam tjedana iz članka 4. Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenata u Europskoj uniji, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji, Ugovoru o funkcioniranju Europske unije i Ugovoru o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.
- (7) S obzirom na hitnost izmjene programa kojima se podupire Inicijativa za zapošljavanje mladih, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

## *Članak 1.*

Uredba (EU) br. 1303/2013 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 91. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Sredstva za ekonomsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju dostupna za proračunsku obvezu za razdoblje 2014.-2020. iznose 329 982 345 366 EUR prema cijenama iz 2011., u skladu s godišnjom raščlambom navedenom u Prilogu VI., od čega 325 938 694 233 EUR predstavlja ukupna sredstva dodijeljena EFRR-u, ESF-u i Kohezijskom fondu, a 4 043 651 133 EUR predstavlja posebno dodijeljena sredstva za Inicijativu za zapošljavanje mladih. U svrhu programiranja i kasnijeg uključivanja u proračun Unije, iznos sredstava za ekonomsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju indeksira se za 2 % godišnje.”;

2. članak 92. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Sredstva za cilj „Ulaganje za rast i radna mjesta” iznose 96,09 % ukupnih sredstava (tj. ukupno 317 073 545 392 EUR) i dodjeljuju se kako slijedi:

- (a) 51,52 % (tj. ukupno 163 359 380 738 EUR) za slabije razvijene regije;
- (b) 10,82 % (tj. ukupno 34 319 221 039 EUR) za tranzicijske regije;
- (c) 16,33 % (tj. ukupno 51 773 321 432 EUR) za razvijenije regije;
- (d) 20,89 % (tj. ukupno 66 236 030 665 EUR) za države članice koje primaju potporu iz Kohezijskog fonda;
- (e) 0,44 % (tj. ukupno 1 385 591 518 EUR) kao dodatno financiranje za najudaljenije regije utvrđene u članku 349. UFEU-a i regije razine NUTS 2 koje ispunjavaju kriterije iz članka 2. Protokola br. 6 uz Akt o pristupanju iz 1994.”;

(b) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Sredstva za Inicijativu za zapošljavanje mladih iznose 4 043 651 133 EUR iz posebne dodjele za Inicijativu za zapošljavanje mladih i najmanje 4 043 651 133 EUR iz ciljanog ulaganja ESF-a.”;

3. Prilog VI. zamjenjuje se tekстом iz Priloga ovoj Uredbi.

## *Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Strasbourgu

*Za Europski parlament*

*Predsjednik*

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

## **PRILOG**

### **„PRILOG VI.**

#### **GODIŠNJA RAŠČLAMBA ODOBRENIH SREDSTAVA ZA PREUZIMANJE OBVEZA U RAZDOBLJU OD 2014. DO 2020.**

Prilagođeni godišnji profil (uključujući dodatno financiranje za Inicijativu za zapošljavanje mladih)

|                         | 2014.          | 2015.          | 2016.          | 2017.          |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| (u EUR) cijene iz 2011. | 34 108 069 924 | 55 725 174 682 | 46 044 910 736 | 48 027 317 164 |

|                         | 2018.          | 2019.          | 2020.          | Ukupno          |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| (u EUR) cijene iz 2011. | 48 341 984 652 | 48 712 359 314 | 49 022 528 894 | 329 982 345 366 |

”.